



LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER		ROUTE, SURFACE DURÉE TOUS TEMPS
ROAD, LOOSE SURFACE		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD		CHEMIN DE CHARRIOL, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		PISTE, LIGNE OUVERTE, PORTAGE
BUILT-UP AREA		AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP		CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈTEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE		PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE		BASE, ANCRAGE D'HYDROAVIONS
HOUSE, BARN		MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL		ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE		BUREAU DE POSTE
TOWER, FIRE, RADIO		TOUR, FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS		PUITS, PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER		RESERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
POWER TRANSMISSION LINE		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE		MINE
CUTTING, EMBANKMENT		DÉBLAI, REMBLAI
GRAVEL PIT		CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BOÎNE FRONTIÈRE
COUNTY, COUNTRY, DISTRICT TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		LIMITE DE COMTE, DE DISTRICT
DLS TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED		LIMITÉ DE CANTON, DE PAROISSE
CONSEC. SECTION CORNERS		COIN DE CANTON, ARPENTÉ, NON ARPENTÉ (DLS)
MUNICIPALITY BOUNDARY		CONTS DE SECTION (DLS)
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY		LIMITÉ DE MUNICIPALITÉ
HORIZONTAL SURVEY POINT		LIMITÉ DE RÉSERVE, DE PARC, ETC
BENCH MARK WITH ELEVATION		REPERE PLANNIMÉTRIQUE
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER		REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
STREAM, SHORELINE, INFRESE, LAND, WATER		POINT COTE PRÉCIS SUR TERRE, SUR L'EAU
DIRECTION OF FLOW		COURS D'EAU, RIVE, NÉOPIÈNE
LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS		ÉTANG, LAC, LAC INTERMITTENT, ÉTANGS
FLOODED LAND		TERRES SUBMERGÉES
MARSH, SWAMP, WOODED		MARAI, BOIS, MARÉCAGE
DRY RIVER BED WITH CHANNELS		LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX
STRING BOG		FONDRIÈRE À FILLEMENTS
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGENS		TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYGENES DE TOUNDRA
RAPIDS, FALLS, RAPIDS		RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER		ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU
ROCK		ROCHER
DAM		BARRAGE
WHARF		QUAI
DITCH		FOSSE
CONTOURS		COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS		COURBES APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR		COURBE DE CUUVETTE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER		POINT COTE, APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER		ESKER
SAND, SAND DUNES		SABLE, DUNES DE SABLE
FALSA BOG		FONDRIÈRE DE PALSE
WOODED AREA, FOREST		SURFACE BOISÉE, FORÊT
CLEARED AREA		ESPACE DÉBOISÉ, CLAIRIE

GLOSSARY - GLOSSAIRE

SINK HOLE PUIS D'ÉCOULEMENT

PHOTOGRAPHY		PHOTOGRAPHIE	
COMPILATION		RESTITUTION	
	A-24078	7/75	
140			143
41	A-21537	7/70	
40			
190	A-24078	7/75	
105	A-21537	7/70	187
106			
	A-24078	7/75	
197			
111	A-21537	7/70	200

GRID ZONE DESIGNATION: DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE : 10 W	100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M. CK CJ 74
---	---

[illegible]

96 L/16	96 K/13	96 K/14
96 L/9	96 K/12	96 K/11
96 L/8	96 K/5	96 K/6

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 10
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

The 1978 MAGNETIC BEARING is 42°13' (751 mils)
EAST of GRID NORTH.
ANNUAL CHANGE DECREASING 8.6'
GRID NORTH is 2°31' (45 mils) WEST of TRUE NORTH
for centre of map.
Le REPERE MAGNÉTIQUE en 1978 est à 42°13' (751 mils)
EST du NORD DU QUADRIPLAGE.
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 8.6'
NORD DU QUADRIPLAGE est 2°31' (45 mils) à l'ouest du
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

NOTE: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS
OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE
1000 METRE U.T.M. GRID
ZONE 9
LES TRAITS NUMÉROTES ENTRE PARENTHÈSES
OU SANS NUMÉRO INDICQUENT
LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.

NOTES:
BRACKETS
STATE THE
D
PARENTHESES
ENT
ES U.T.M.

